Targum Jonathan on Zechariah
תרגום יונתן על זכריה
merged
https://www.sefaria.org/Targum_Jonathan_on_Zechariah
This file contains merged sections from the following text versions:
-Mikraot Gedolot
-Mikraot Gedolot

תרגום יונתן על זכריה

Chapter 1

בְּיַרְחָא תְּמִינָאָה בִּשְׁנַת תַּרְתֵּין לְדָרְיָוֶשׁ הֲוָה פִּתְגָם נְבוּאָה מִן קֳדָם יְיָ עִם זְכַרְיָה בַּר בֶּרֶכְיָה
בַּר עִדּוֹ נְבִיָא לְמֵימָר:
הֲוָה רְגַז מִן קֳדָם יְיָ עַל דְאַרְגִיזוּ קֳדָמוֹהִי:
וְתֵימַר לְהוֹן כְּדֵנָן אֲמַר יְיָ צְבָאוֹת תּוּבוּ לְפוּלְחָנִי אֲמַר יְיָ צְבָאוֹת וְאֶתְפְּנֵי בְּמֵימְרִי
לְאַיְטָבָא לְכוֹן אֲמַר יְיָ צְבָאוֹת:
לָא תְהוֹן כַּאֲבָהָתְכוֹן דְיִתְנַבּוּ לְהוֹן נְבִיָא קַדְמָאֵי לְמֵימַר כְּדֵנָן אֲמַר יְיָ צְבָאוֹת תּוּבוּ
כְעַן מֵאוֹרָחָתכוֹן בִּישְׁתָא וּמֵעוֹבָדֵיכוֹן מְקַלְקְלָיָא וְלָא קַבִּילוּ וְלָא אֲצִיתוּ לְמֵימְרִי אֲמַר יְיָ:
אֲבָהָתְכוֹן אָן אִינּוּן וְאִם תֵּימְרוּן נְבִיָא לָא לְעַלְמִין קָיְמִין
בְּרַם פִּתְגָמַי וּקְיָמֵי דִי פַקֶּדֶת יָת עַבְדַי נְבִיָא הֲלָא אַדְבִּיקוּ אֲבָהַתְכוֹן וְתָבוּ וַאֲמָרוּ כְּמָא
דַחֲשִׁיב יְיָ צְבָאוֹת לְמֶעְבַּד לָנָא כְּאוֹרְחָנָא וּכְעוֹבָדָנָא כֵּן עֲבַד עִמָנָא:
בְּיוֹם עַשְׂרִין וְאַרְבָּעָה לְחַד עֲשַׂר יַרְחָא הוּא יַרְחָא שְׁבָט בִּשְׁנַת תַּרְתֵּין לְדָרְיָוֶשׁ הֲוָה פִּתְגָם
נְבוּאָה מִן קֳדָם יְיָ עִם זְכַרְיָה בַּר בֶּרֶכְיָה בַּר עִדּוֹא נְבִיָא לְמֵימַר:
חֱזֵיתִי בְּלֵילְיָא וְהָא גְבַר רָכִיב עַל סוּסֵי סְמוֹק וְהוּא קָאֵים בֵּין אִילָנַיָא דַהֲדַסָיָא דִי
בְּבָבֶל וּבַתְרוֹהִי סוּסְוָן סוּמְקִין קְוָחִין וְחִוָרְיָן:
וַאֲמָרִית מָן אִלֵּין רִבּוֹנִי וַאֲמַר לִי מַלְאֲכָא דִי מַלֵּיל עִמִי אֲנָא אֶחְזִינָךְ מָה אִינּוּן אִלֵּין:
וַאֲתִיב גַבְרָא דְקָאֵים בֵּין אִילָנֵי הֲדַסָיָא וַאֲמַר אִלֵּין דִי שְׁלַח יְיָ לְהַלְכָא בְּאַרְעָא
וְאָתִיבוּ יָת מַלְאֲכָא דַיְיָ דְקָאֵים בֵּין אִילָנֵי הֲדַסָיָא וַאֲמָרוּ הַלֵכְנָא בְאַרְעָא וְהָא כָל אַרְעָא
יָתְבָא שְׁלֵיוָא וּשְׁקִיטָא:
וַאֲתִיב מַלְאֲכָא דַיְיָ וַאֲמַר יְיָ צְבָאוֹת עַד אֵימָתַי אַתְ לָא תְרַחֵם עַל יְרוּשְׁלֵם וְעַל קִרְוָיָא
דְבֵית יְהוּדָה דַאֲתֵיתָא עֲלֵיהוֹן לְוָט דְנָן שַׁבְעִין שְׁנִין:
וַאֲתִיב יְיָ יָת מַלְאֲכָא דִי מַלֵּיל עִמִי פִּתְגָמִין תַּקְנִין פִּתְגָמִין דְנִיחוּמִין
וַאֲמַר לִי מַלְאֲכָא דִי מַלֵּיל עִמִי אִתְנַבִּי לְמֵימַר כְּדֵנָן אֲמַר יְיָ צְבָאוֹת מִתְפְּרַע אֲנָא פּוּרְעָנוּת
יְרוּשְׁלֵם וּלְצִיוֹן קְנָאָה רַבָּא:
וּרְגַז רַב אֲנָא רָגֵז עַל עַמְמַיָא דְשָׁרָן שְׁלֵיוָא דִי אֲנָא רַגְזֵית עַל עַמִי זְעֵיר וְאִינּוּן
מְסַיְעִין לְאַבָאשָׁא:
בְּכֵן כְּדֵנָן אֲמַר יְיָ אֶתּוּב לִירוּשְׁלֵם בְּרַחֲמִין בֵּית מַקְדְשִׁי יִתְבְּנִי בָהּ אֲמַר יְיָ צְבָאוֹת וְחוּט
דְמְשַׁחְתָּא יִתְנְגֵד עַל בְּנָיָן כָּתְלֵי יְרוּשְׁלֵם:
עוֹד אִתְנַבִּי לְמֵימַר כְּדֵנָן אֲמַר יְיָ צְבָאוֹת עוֹד יִתְמַלְיָן קִרְוֵי עַמִי טוּבָא וִינַחֵם יְיָ עוֹד
יָת צִיוֹן וְיִתְרְעֵי עוֹד בִּירוּשְׁלֵם:

Chapter 2

וּזְקֵפִית יָת עֵינַי וַחֲזֵית וְהָא אַרְבַּע מַלְכְוָן:
וַאֲמָרִית לְמַלְאֲכָא דְמַלֵּיל עִמִי מָן אִלֵּין וַאֲמַר לִי אִלֵּין מַלְכְוָתָא דְבַדָרָא יָת אֱנַשׁ יְהוּדָה
וְיָת יִשְׂרָאֵל וְיָתְבֵי יְרוּשְׁלֵם:
וְאַחֲזִנִי יְיָ אַרְבְּעָא אוּמָנִין:
וַאֲמָרִית מָה אִלֵּין אָתָן לְמֶעְבַּד וַאֲמַר לְמֵימַר אִלֵּין מַלְכְוָתָא דְבַדָרָא יָת אֱנַשׁ יְהוּדָה וְלָא
שְׁבָקָא לְהַלְכָא בְּקוֹמָה זְקוּפָה וַאֲתוֹ אִלֵּין לַאֲזָעָא יַתְהוֹן לְמִתְבַּר יָת מַלְכְוָת עַמְמַיָא דְנָטָלָא
זְיָן עַל אַרְעָא דְבֵית יְהוּדָה לַאֲגָלְיוּתָהּ:
וּזְקֵפִית עֵינַי וַחֲזֵית וְהָא גַבְרָא וּבִידֵיהּ חוּט דְמְשַׁחְתָּא:
וַאֲמָרִית לְאָן אַתְ אָזִיל וַאֲמַר לִי לְמִמְשַׁח יָת יְרוּשְׁלֵם לְמֶחֱזֵי כַּמָה פוּתְיָהּ וְכַמָה אוּרְכָּהּ
וְהָא מַלְאֲכָא דְמַלֵּיל עִמִי נָפִיק וּמַלְאֲכָא אוֹחֳרָנָא נָפֵיק לָקֳדָמוֹתֵיהּ
וַאֲמַר לֵיהּ רְהוֹט מַלֵּיל עִם עוּלֵימָא דֵיכִי לְמֵימַר פְּצָחִין תֵּיתֵיב יְרוּשְׁלֵם מִסְנֵי אֱנָשָׁא
וּבְעִירָא בְּגַוָהּ:
וּמֵימְרִי יְהֵי לָהּ אֲמַר יְיָ כְּשׁוּר דְאֶשָׁא מַקֵף לָהּ סְחוֹר סְחוֹר וּבִיקָר אֶשְׁרֵי שְׁכִנְתִי בְּגַוָהּ:

אַכְלוּ לְמִבְדְרָיְא וַאֲמָרוּ לְהוֹן אִתְכַּנְשׁוּ מֵאַרְעָא צְפוּנָא אֲמַר יְיָ אֲרֵי כְּאַרְבַּע רוּחֵי שְׁמַיָּא
בַּדְרִית יַתְכוֹן אֲמַר יְיָ׃
אַכְלוּ לְכֻנְשְׁתָּא דְצִיּוֹן וַאֲמָרוּ לָהּ אִשְׁתֵּיזְבִי וְאֶתָּא דְיָתְבָא בְּמִדְנַת בָּבֶל׃
אֲרֵי כְּדְנָן אֲמַר יְיָ צְבָאוֹת בָּתַר יְקָרָא דַאֲמִיר לְאַיְתָאָה עֲלֵיכוֹן שַׁלְּחַנִי עַל עַמְמַיָּא דְזָזִין
יַתְכוֹן אֲרֵי דְמָנֵיק בְּכוֹן כַּד מוֹשִׁיט יְדֵיהּ לְמִקְרַב בְּגַלְגְּלֵי עֵינוֹהִי׃
אֲרֵי הָא אֲנָא מֵרִים יַת מְחַת גְּבוּרְתִּי עֲלֵיהוֹן וִיהוֹן עֲדֵי לְפָלְחֵיהוֹן וְתֵידְעוּן אֲרֵי יְיָ
צְבָאוֹת שַׁלְּחַנִי׃
בְּעִי וַחֲדֵי כְּנִשְׁתָּא דְצִיּוֹן אֲרֵי הָא אֲנָא מִתְגְּלֵי וְאַשְׁרֵי שְׁכִנְתִּי בְּגַוִּיךְ אֲמַר יְיָ
וְיִתּוֹסְפוּן עַמְמִין סַגִּיאִין עַל עַמֵּיהּ דַיְיָ בְּעִדָּנָא הַהִיא וִיהוֹן לָהּ לְעַם וְאַשְׁרֵי שְׁכִנְתִּי
בְּגַוִּיךְ וְתֵידְעוּן אֲרֵי יְיָ צְבָאוֹת שַׁלְּחַנִי לְאִתְנַבָּאָה עֲלָךְ׃
וְיַחְסִין יְיָ לִדְבֵית יְהוּדָה חוּלָקֵהוֹן עַל אַרְעָא דְקוּדְשָׁא וְיִתְרְעֵי עוֹד בִּירוּשְׁלֶם׃
סְפוּ כָל רַשִׁיעַיָּא מִן קֳדָם יְיָ אֲרֵי אִתְגְּלֵי מִמְדוֹר קוּדְשֵׁיהּ׃

Chapter 3

וְאַחְזַנִי יַת יְהוֹשֻׁעַ כַּהֲנָא רַבָּא קָאֵים קֳדָם מַלְאֲכָא דַיְיָ וְסָטָאָה קָאֵים עַל יְמִינֵיהּ לְאַסְטָנָא
לֵיהּ׃
וַאֲמַר יְיָ לְסָטָאָ יְזִיף יְיָ בָּךְ יַחֲטָא וְיִזְיף יְיָ בָּךְ דְּאִתְרְעִי לְאַשְׁרָאָה שְׁכִנְתֵּיהּ בִּירוּשְׁלֶם
הֲלָא דֵין אוּד מְשֵׁזִיב מִיקָּדָא׃
וְיהוֹשֻׁעַ הֲוָה לֵיהּ בְּנִין דְּסָבְיִן לְהוֹן נְשִׁין דְּלָא כְשָׁרָן לְכְהוּנְתָּא וְקָאֵים קֳדָם מַלְאֲכָא׃
וַאֲתִיב וַאֲמַר לְדִמְשַׁמְשִׁין קֳדָמוֹהִי לְמֵימָר וַאֲמָרוּ לֵיהּ וְיַפִּיק נְשִׁין דְּלָא כָשְׁרִין לְכְהוּנְתָּא
מִבֵּיתֵיהּ וַאֲמַר לֵיהּ חֲזֵי דְאַעְדֵּיתִי מִנָּךְ חוֹבָךְ וְאַלְבִּישַׁת יָתָךְ זָכְוָן׃
וַאֲמָרִית שַׁוּוּ מִצְנֶיפָא דַכְיָא עַל רֵישֵׁיהּ וְשַׁוִּיאוּ מִצְנְפָא דַכְיָא עַל רֵישֵׁיהּ וַאַסְבּוּהִי אִתָּא
דְכָשְׁרָא לִכְהוּנְתָּא וּמַלְאֲכָא דַיְיָ קָאֵים׃
וְאַסְהֵיד מַלְאֲכָא דַיְיָ בִּיהוֹשֻׁעַ לְמֵימָר׃
כְּדְנָן אֲמַר יְיָ צְבָאוֹת אִם בְּאוֹרְחָן דְתַקְנָן קָדָמַי תְּהַךְ וְאִם יַת מַטְרַת מֵימְרִי תִּטַּר וְאַף אַתְּ
תָּדִין לְדִמְשַׁמְשִׁין בְּבֵית מִקְדְּשִׁי וְאַף תִּטַּר יַת עֻזְרָתִי וּבַאֲתָרִית מֵיתַיָּא אַחֲוִינָךְ וְאֶתֵּן לָךְ
רְגִלִּין מְהַלְכָן בֵּית שַׁרְפָיָא הָאִלֵּין׃
שְׁמַע כְּעַן יְהוֹשֻׁעַ כַּהֲנָא רַבָּא אַתְּ וְחַבָּרָךְ דְיָתְבִין קָדָמָךְ אֲרֵי גַּבְרִין כְּשָׁרִין לְמֶעְבַּד לְהוֹן
נִסִּין אֵינוּן אֲרֵי הָא אֲנָא מַיְתֵי יַת עַבְדִּי מְשִׁיחָא וְיִתְגְּלֵי׃
אֲרֵי הָא אַבְנָא דְיָהֲבִית קֳדָם יְהוֹשֻׁעַ עַל אַבְנָא חֲדָא שַׁבְעָא עַיְנִין חֲזָיְאן לָהּ הָא אֲנָא גָלֵי
חֻזָּתָהָא אֲמַר יְיָ צְבָאוֹת וְאַעְדֵּי יַת חוֹב אַרְעָא הַהִיא בְּיוֹמָא חָד׃
בְּעִדָּנָא הַהִיא אֲמַר יְיָ צְבָאוֹת תְּעַרְעוּן גְּבַר לְחַבְרֵיהּ לְתְחוֹת פֵּרֵי גוּפְנוֹהִי וְלִתְחוֹת פֵּרֵי
תֵינוֹהִי׃

Chapter 4

וְתַב מַלְאֲכָא דְמִמַלֵּיל עִמִּי וַאֲעִירַנִי כְּגַבְרָא דְמִתְעַר מִשְׁנָתֵיהּ׃
וַאֲמַר לִי מָה אַתְּ חָזֵי וַאֲמָרִית חֲזֵיתִי וְהָא מְנָרְתָּא דְדַהֲבָא כֻּלָּהּ וְגוּלְתָהּ עַל רֵישָׁא וְשַׁבְעָא
בּוֹצִינָהָא דַעֲלָהּ שַׁבְעָא וְשַׁבְעָא דְמָרִיקִין מְנָהוֹן מִשְׁתָּא לְבוֹצִינָיָא דְעַל רֵישַׁהּ׃
וְתַרְתֵּין זֵיתִין דַעֲלָהּ חַד מִימִין גּוּלְתָּא וְחַד עַל סְמָלְתָּהּ׃
וַאֲתֵיבִית וַאֲמָרִית לְמַלְאֲכָא דְמִמַלֵּיל עִמִּי לְמֵימַר מָה אִלֵּין רִבּוֹנִי׃
וַאֲתִיב מַלְאֲכָא דְמִמַלֵּיל עִמִּי וַאֲמַר לִי הֲלָא יְדַעְתָּא מָן אִינוּן אִלֵּין וַאֲמָרִית לִי רִבּוֹנִי׃
וַאֲתִיב וַאֲמַר לִי לְמֵימָר דֵין פִּתְגָמָא דַיְיָ עִם זְרֻבָּבֶל לְמֵימָר לָא בְחֵילָא וְלָא בְּגְבוּרָא
אֶלָּהֵין בְּמֵימְרִי אֲמַר יְיָ צְבָאוֹת׃
מָה אַתְּ טָשֵׁבָא מַלְכוּתָא טְפָשְׁתָּא קֳדָם זְרֻבָּבֶל הֲלָא כְמֵשְׁרָא וְיִגְלֵי יַת מְשִׁיחֵיהּ דַאֲמִיר שְׁמֵיהּ
מִלְקֳדְמִין וְיִשְׁלוֹט בְּכָל מַלְכְוָתָא׃
וְהָוָה פִּתְגָם נְבוּאָה מִן קֳדָם יְיָ עִמִּי לְמֵימָר׃
יְדֵי זְרֻבָּבֶל שְׁרִיאָה לְמִבְנֵי בֵיתָא הָדֵין וִידוֹהִי יְשַׁכְלְלוּנֵיהּ וְתֵידְעוּן אֲרֵי יְיָ צְבָאוֹת
שַׁלְּחַנִי לְאִתְנַבָּאָה לְכוֹן׃
אֲרֵי מַן הוּא דְכִי דְבַסָר יוֹמָא דֵין עַל בְּנָיָנָא דְהוּא זְעִיר הֲלָא יְחוּב וְיֶחְדֵּי כַּד יֶחֱזֵי יַת
אֶבֶן מַשְׁקוֹלְתָּא בִידָא דִזְרֻבָּבֶל שַׁבְעָא נְזִבְכִין כְּאִלֵּין קֳדָם יְיָ גְּלַן עוֹבָדֵי בְּנֵי אֱנָשָׁא בְּכָל
אַרְעָא׃
וַאֲתִיבִית וַאֲמָרִית לֵיהּ מָא תְרֵין זֵיתָיָא הָאִלֵּין עַל יְמִין מְנָרְתָּא וְעַל סְמָלָא׃
וַאֲתִיבִית תְּנָיְנוּת וַאֲמָרִית לֵיהּ מָא תְרֵין שׁוּבְלֵי זֵיתָיָא דְבַיְד תְּרֵין אַסְקָרִיטְוָן דְּדָהַב
דְמִרִיקִין מִנָּהוֹן מִשְׁתָּא לְבוֹצִינֵי דַהֲבָא׃
וַאֲמַר לִי לְמֵימַר הֲלָא יְדַעְתָּ מָן אִלֵּין וַאֲמָרִית לָא רִבּוֹנִי׃
וַאֲמַר אִלֵּין תְּרֵין בְּנֵי רַבְרְבַיָּא דְקָיְמִין קֳדָם רִבּוֹן כָּל אַרְעָא׃

Chapter 5

וְתָבִית וּזְקֵפִית עֵינַי וַחֲזַית וְהָא מְגִלָּה פְּרָחָא׃
וַאֲמַר לִי מָה אַתְּ חָזֵי וַאֲמָרִית אֲנָא חָזֵי מְגִלָּה פָּרְחָא אוּרְכַּהּ עַשְׂרִין אַמִּין וּפוּתְיָהּ עֲשַׂר אַמִּין׃
וַאֲמַר לִי דָּא מוּמְתָא דַּעֲתִידָא לְמִפַּק עַל אַפֵּי כָל אַרְעָא אֱרֵי כָּל דְּגָנֵיב וּמְכַדֵּיב מִדָּא לָקֵי וְכָל דְּקָיֵם בְּשִׁמִי לְשָׁקַר מִדָּא לָקֵי׃
אַפֵּיקְתֵּהּ אֲמַר יְיָ צְבָאוֹת וְתֵיעוֹל לְבֵית גַּנְבָא וּלְבֵית דְּמְקַיֵם בְּשִׁמִי לְשָׁקַר וּתְבִית בְּגוֹ בֵּיתֵיהּ וּתְשֵׁיצִינֵיהּ וְיָת אָעוֹהִי וְיָת אַבְנוֹהִי׃
וּנְפַק מַלְאָכָא דְּמִמַלֵּיל עִמִי וַאֲמַר לִי זְקוֹף כְּעַן עֵינָךְ וַחֲזֵי מַן דְּנָלָן אִלֵּין׃
וַאֲמָרִית מַן אִינוּן וַאֲמַר אִלֵּין עָמָא דַּהֲווֹ נַסְבִין וְיָהֲבִין בְּמְכִילְתָּא דְּשִׁקְרָא וַאֲמַר הָא אִינוּן גְּלָן קֳדָם כָּל יַתְבֵי אַרְעָא׃
וְהָא עַמְמָיָא קַלִּילִין מַגְלַן יַתְהוֹן בְּקַלִּילוּ וְאָתוֹ עַמְמִין אוֹחֳרָנִין וִיתִיבוּ בְּאַתְרֵיהוֹן עַל דַּהֲווֹ נָסְבִין וְיָהֲבִין בְּמְכִילְתָּא דְּשִׁקְרָא׃
וַאֲמַר עַל דָּא אִתְחֲיִבוּ וּגְלוֹ עַל דַּהֲווֹ נַסְבִין וְיָהֲבִין בְּמְכִילְתָּא דְּשִׁקְרָא וַאֲתוֹ עַמְמִין אוֹחֳרָנִין וִיתִיבוּ בְּאַתְרֵיהוֹן׃
וּזְקֵפִית עֵינַי וַחֲזַית וְהָא תַרְתֵּין מְדִינָן גַּלְיָן לְבֵינֵי מַלְכְּוַת עַמְמֵי אַרְעָא וְעַמְמִין קַלִּילִין מְגִלַן יַתְהוֹן בְּקַלִּילוּ כְּמָא דְּמִשְׁתְּדֵי נִשְׁרָא וְאַגְלִיאוּ יַת עָמָא דַּהֲווֹ נַסְבִין וְיָהֲבִין בְּמְכִילְתָּא דְּשִׁקְרָא לְבֵינֵי מַלְכְּוַת עַמְמַיָא דְּאַרְעָא דְּתִחוֹת כָּל שְׁמַיָא׃
וַאֲמָרִית לְמַלְאָכָא דְּמִמַלֵּיל עִמִי לְאָן אִינוּן מַגְלַן יַת עָמָא דַּהֲווֹ נַסְבִין וְיָהֲבִין בְּמְכִילְתָּא דְּשִׁקְרָא׃
וַאֲמַר לִי לְאִתְקָנָאָה לְהוֹן אֱתַר בְּמְדִינַת בָּבֶל וְיִתְעַכְּבוּן וְיִתְאַחֲרוּן תַּמָן עַד דְּיִמְטוּן זִמְנֵיהוֹן׃

Chapter 6

וְתָבִית וּזְקֵפִית עֵינַי וַחֲזַית וְהָא אַרְבַּע רְתִיכָיָא נַפְקָן מִבֵּין תְּרֵין טוּרַיָא וְטוּרַיָא טוּרֵי דְּנָחָשָׁא׃
בְּרְתִיכָא קַדְמֵיתָא סוּסְוָן סוּמְקִין וּבְרְתִיכָא תִנְיָתָא סוּסְוָן אוּכְמִין׃
וּבְרְתִיכָא תְלִיתָאָה סוּסְוָן חָוָרִין וּבְרְתִיכָא רְבִיעָאָה סוּסְוָן פְּצִיחִין קִטְמָנִין׃
וַאֲתִיבִית וַאֲמָרִית לְמַלְאָכָא דְּמִמַלֵּיל עִמִי מָה אִלֵּין רְבוֹנִי׃
וַאֲתִיב מַלְאָכָא וַאֲמַר לִי אִלֵּין אַרְבַּע מַלְכְוָן דְּאִינוּן כְּאַרְבַּע רוּחֵי שְׁמַיָא גַּלְיָן מִלְאִתְעַתָּדָא קֳדָם רְבוֹן כָּל אַרְעָא׃
דִּי בָהּ סוּסְוָן אוּכְמִין נַפְקִין לְאַרְעָא צְפוּנָא וְחָוָרִין נְפָקוּ בַּתְרֵיהוֹן וּפְצִיחִין נְפָקוּ לְאַרְעָא דָּרוֹמָא׃
וְקִטְמָנִין נְפָקוּ וּבָעוֹ לְמֵיזַל לְהַלָּכָא בְּאַרְעָא וַאֲמַר אֲזִילוּ וְהַלִּיכוּ בְּאַרְעָא וְהַלִּיכוּ בְּאַרְעָא׃
וְאַכְרֵז עָלַי וּמַלֵּיל עִמִי לְמֵימָר חָזֵי דְּנַפְקִין לְאַרְעָא צְפוּנָא אֲמַר לְהוֹן עֲבִידוּ יַת רַעֲוָתִי בְּאַרְעָא צְפוּנָא׃
וַהֲוָה פִּתְגַם נְבוּאָה מִן קֳדָם יְיָ עִמִי לְמֵימָר׃
סַב מִן בְּנֵי גָלוּתָא מֵחֶלְדַּי וּמִן טוֹבְיָה וּמִן יְדַעְיָה וְתֵיתֵי אַתְּ בְּיוֹמָא הַהוּא וְתֵיעוֹל לְבֵית יאֹשִׁיָה בַּר צְפַנְיָה דְּאַתֵּי מִבָּבֶל׃
וְתִסַב כְּסַף וּדְהַב וְתַעְבֵּיד כְּלִיל רַב וּתְשַׁוֵי בְּרֵישׁ יְהוֹשֻׁעַ בַּר יְהוֹצָדָק כַּהֲנָא רַבָּא׃
וְתֵימַר לֵיהּ לְמֵימָר כִּדְנָן אֲמַר יְיָ צְבָאוֹת לְמֵימָר הָא גַּבְרָא מְשִׁיחָא שְׁמֵיהּ עָתִיד דְּיִתְגְּלֵי וְיִתְרְבֵּי יַת הֵיכְלָא דְיָ׃
וְהוּא יִבְנֵי יַת הֵיכְלָא דַיְ וְהוּא יִטּוֹל זְיָו וְיָתִיב וְיִשְׁלוֹט עַל כּוּרְסְוֵהּ וְיהֵי כָּהֵן רַב עַל כּוּרְסְוֵהּ וּמַלְכָּא תְּהֵי בֵּין תַּרְוֵיהוֹן׃
וְתִשְׁבַּחְתָּא תְּהֵי לְחֶלֶם וּלְטוֹבְיָה וּלְיַדְעְיָה וּלְחֶן בַּר צְפַנְיָה לְדָכְרָנָא בְּהֵיכְלָא דְיָ׃
וּמֵאַרְעָא רְחִיקָא יֵיתוּן וְיִבְנוּן בְּהֵיכְלָא דְיָ וְתִדְעוּן אֲרֵי יְיָ צְבָאוֹת שְׁלָחָנִי לְאִתְנַבָּאָה וְיהֵי אִם קַבָּלָא תְּקַבְּלוּן לְמֵימְרָא דַיְ אֱלָהָכוֹן׃

Chapter 7

וַהֲוָה בְּשַׁנַת אַרְבַּע לְדָרְיָוֶשׁ מַלְכָּא הֲוָה פִּתְגַם נְבוּאָה מִן קֳדָם יְיָ עִם זְכַרְיָה בְּאַרְבְּעָה לְיַרְחָא תְּשִׁעָאָה בְּכִסְלֵו׃
וּשְׁלַח לְבֵית אֵל שַׂרְאֶצֶר וְרֶגֶם מֶלֶךְ וְגַבְרוֹהִי לְצַלָּאָה קֳדָם יְיָ׃
לְמֵימַר לְכַהֲנַיָא דִּי מְשַׁמְּשִׁין בְּבֵית מַקְדְּשָׁא דַיְ צְבָאוֹת וּלְסַפְרַיָא לְמֵימַר דְּאַבְכִּי בְּיַרְחָא שְׁנִין כַּמָּה אֶמְנַע נַפְשִׁי מִתַּפְנוּקִין כְּמָא דַּעֲבַדִית דְּנָן כַּמָּה שְׁנִין׃
וַהֲוָה פִּתְגַם נְבוּאָה מִן קֳדָם יְיָ עִמִי לְמֵימָר׃
אֱמַר לְכָל עַמָּא דְאַרְעָא וּלְכַהֲנַיָא לְמֵימַר אֲרֵי צַיְמִין אַתּוּן וְסָפְדִין בְּחַמְשָׁא וּבְשִׁבְעָאָה דְנָן שַׁבְעִין שְׁנִין הֲצוֹם תַּעֲנִי אַתּוּן מִתְעַנְיִן קָדָמָי׃
וּדְאַתּוּן אָכְלִין וּדְאַתּוּן שָׁתָי הֲלָא לְאַיְטָבָא לְכוֹן אַתּוּן שָׁתָן׃

הֲלָא יַת פִּתְגָמָא דִשְׁלַח יְיָ בְּיַד נְבִיָא קַדְמָאֵי כַּד הֲוַת יְרוּשְׁלֵם יַתְבָא וּשְׁלֵיוָא וְקִרְוָהָא
סַחֲרִינָהָא וְדָרוֹמָא וּשְׁפֵילָתָא יָתִיב:
וַהֲוָה פִּתְגָם נְבוּאָה מִן קֳדָם יְיָ עִם זְכַרְיָה לְמֵימָר:
כְּדְנָן אֲמַר יְיָ צְבָאוֹת לְמֵימָר דִין דְקִשׁוֹט דִינוּ וְחִסְדָא וְרַחֲמֵי עֲבִידוּ גְבַר עִם אָחוּהִי:
וְאַרְמָלָא וְיָתָם וְגִיוֹר וּמִסְכֵּן לָא תֵינְסוּן וּבִישַׁת גְבַר עִם אֲחוּהִי לָא תַחְשְׁבוּן בְּלִבְכוֹן:
וְסָרִיבוּ לְקַבָלָא וְיַהֲבוּ כַתְפֵיהוֹן מָרִיד וְאוּדָנֵיהוֹן יַקִירוּ מִלְמִשְׁמַע:
וְלִבְהוֹן שַׁוִיאוּ תַקִיף כְּשְׁמִירָא מִלְקַבָלָא אוֹרַיְתָא וְיָת פִּתְגָמַיָא דִי שְׁלַח יְיָ צְבָאוֹת בְּמֵימְרֵיהּ
בְּיַד נְבִיָא קַדְמָאֵי וַהֲוָה רְגַז רַב מִן קֳדָם יְיָ צְבָאוֹת:
וִיהֵי כְמָא דְאִתְנַבִיאוּ לְהוֹן נְבִיָא וְלָא קַבִילוּ כֵן יְצַלּוֹן קֳדָמַי וְלָא אֲקַבֵיל אֲמַר יְיָ
צְבָאוֹת:
וַאֲבַדְרִינוּן בֵּינֵי עַמְמַיָא דִי לָא יַדְעוּנוּן וְאַרְעָא תְּצְדֵי בַתְרֵיהוֹן מְדָעֲדֵי וּמְתָאֵיב עַל
דְשַׁוִיאוּ אַרְעָא דֶחְמְדָתָא לְצָדוּ:

Chapter 8

וַהֲוָה פִּתְגָם נְבוּאָה מִן קֳדָם יְיָ צְבָאוֹת עִמִי לְמֵימָר:
כְּדְנָן אֲמַר יְיָ צְבָאוֹת מְתְפְרַע אֲנָא פּוּרְעָנוּת צִיוֹן קִנְאָה רַבָּא וּרְגַז רַב מִן קֳדָמַי עַל
עַמְמַיָא דְאַקְנִיאוּהּ:
כְּדְנָן אֲמַר יְיָ אֲתוּב לְצִיוֹן וְאַשְׁרֵי שְׁכִנְתִי בְּגוֹ יְרוּשְׁלֵם וְתִתְקְרֵי יְרוּשְׁלֵם קַרְתָא דְקוּשְׁטָא
וְטוּר בֵּית מַקְדְשָׁא דַיְיָ צְבָאוֹת טוּרָא קַדִישָׁא:
כְּדְנָן אֲמַר יְיָ צְבָאוֹת עוֹד יַתְבוּן סָבִין וְסָבָן בְּשׁוּקֵי יְרוּשְׁלֵם וּגְבַר עוֹבָד עוֹבָדוֹהִי תַקְנָיָא
יְגָנוּן עֲלוֹהִי מִסְגֵי יוֹמָיָא:
וּרְחוֹבֵי קַרְתָא יְרוּשְׁלֵם יִתְמְלוּן עוּלֵמִין וְעוּלֵימָן מְשַׂחְקִין בְּפָתָהָא:
כְּדְנָן אֲמַר יְיָ צְבָאוֹת כַּד תִּיקַר בְּעֵינֵי שְׁאָרָא דְעַמָא הָדֵין בְּיוֹמַיָא הָאִינוּן אַף
קֳדָמַי יִיקַרוּן אֲמַר יְיָ צְבָאוֹת:
כְּדְנָן אֲמַר יְיָ צְבָאוֹת הָא אֲנָא פָרִיק יַת עַמִי מֵאַרְעָא מַדִינְחָא וּמֵאַרְעָא מַעֲלֵנֵי שְׁמְשָׁא
וְאָעֵיל יַתְהוֹן וְיִשְׁרוּן בְּגוֹ יְרוּשְׁלֵם וִיהוֹן קֳדָמַי לְעָם וַאֲנָא אֶהֱוֵי לְהוֹן לֵאלָהָא בְּקוּשׁוֹט
וּבְזִכוּ:
כְּדְנָן אֲמַר יְיָ צְבָאוֹת יִתְקְפָן יְדֵיכוֹן דְשָׁמְעִין בְּיוֹמַיָא הָאִינוּן יַת פִּתְגָמַיָא הָאִלֵין מִפּוּם
נְבִיָא דִי בְּיוֹמָא דְשָׁרֵי לְאִשְׁתַכְלָלָא בֵּית מַקְדְשָׁא דַיְיָ צְבָאוֹת הֵיכְלָא לְאִתְבְנָיָא:
אֲרֵי קֳדָם מֵיתֵי יוֹמַיָא הָאִינוּן אַגְרָא דֶאֱנָשָׁא לָא הֲוָה וְאַגְרָא דִבְעִירָא לֵיתוֹהִי וּלְנָפְקָיָא
וּלְעָלַיָא לֵית שְׁלָמָא מִן מְעִיקָא וַאֲגַרֵי יַת כָּל אֱנָשָׁא גְבַר בְּחַבְרֵיהּ:
וּכְעַן לָא כְיוֹמַיָא קַדְמָאֵי אֲנָא לִשְׁאָרָא דְעַמָא הָדֵין אֲמַר יְיָ צְבָאוֹת:
אֲרֵי בְעִדָנָא הַהִיא זַרְעָא יְהֵי שְׁלַם גוּפְנָא תִתֵּן אִבְּהָ וְאַרְעָא תִתֵּן עֲלַלְתָהּ וּשְׁמַיָא
שַׁמְשִׁינוּנוּן בְּטַלָהוֹן וְאַחְסִין לִשְׁאָרָא דְעַמָא הָדֵין יַת כָּל בְּרָכְתָא הָאִלֵין:
וִיהֵי כְמָא דַהֲוֵיתוּן לְוָטָא בְּעַמְמַיָא בֵּית יְהוּדָה וּבֵית יִשְׂרָאֵל כֵּן אֶפְרוֹק יַתְכוֹן וּתְהוֹן
מְבָרְכִין לָא תִדְחֲלוּן יִתְקְפָן יְדֵיכוֹן:
אֲרֵי כְדְנָן אֲמַר יְיָ צְבָאוֹת כְמָא דַדַחֲשִׁיבִית לַאֲבָאֲשָׁא לְכוֹן כַּד אַרְגִיזוּ אֲבָהָתְכוֹן קֳדָמַי אֲמַר
יְיָ צְבָאוֹת וְלָא תָבַת מֵימְרִי:
כֵּן תָּבַת חֲשִׁבִית בְיוֹמַיָא הָאִלֵין לְאֵיטָבָא לְיַתְבֵי יְרוּשְׁלֵם וְלִדְבֵית יְהוּדָה לָא תִדְחֲלוּן
אִלֵין דִי עֲבִידִין פִּתְגָמַיָא דִי תַעְבְּדוּן מַלִילוּ קוּשְׁטָא גְבַר בְּחַבְרֵיהּ קוּשְׁטָא וְרִינָא דִשְׁלָמָא דּוּנוּ
בְּקִרְוֵיכוֹן:
וּגְבַר יַת בִּישַׁת חַבְרֵיהּ לָא תַחְשְׁבוּן בְּלִבְכוֹן וּשְׁבוּעָתָא דְשִׁקְרָא לָא תְרַחֲמוּן אֲרֵי יַת כָּל
אִלֵין דִי רְחִיקַת אֲמַר יְיָ:
וַהֲוָה פִּתְגָם נְבוּאָה מִן קֳדָם יְיָ צְבָאוֹת עִמִי לְמֵימָר:
כְּדְנָן אֲמַר יְיָ צְבָאוֹת צוֹמָא רְבִיעָאָה וְצוֹמָא חֲמִישָׁאָה וְצוֹמָא שְׁבִיעָאָה וְצוֹמָא עֲשִׂירָאָה יְהֵי
לְבֵית יְהוּדָה לְבִיעַ וּלְחֶדְוָא וּלְמוֹעֲדִין טָבִין וְקוּשְׁטָא וּשְׁלָמָא רְחִימָא:
כְּדְנָן אֲמַר יְיָ צְבָאוֹת עוֹד דְיַיתוּן עַמְמִין וְיַתְבֵי קִרְוִין סַגִיאָן
וְיַהֲכוּן יַתְבֵי חֲדָא עִם חֲדָא לְמֵימַר נֵיזֵיל לְצַלָאָה קֳדָם יְיָ וּלְמִתְבַּע אוּלְפָן מִן קֳדָם
יְיָ צְבָאוֹת דֵיל לְדֵיל יֵימַר אֵיזֵיל אַף אֲנָא:
וְייַתוּן עַמְמִין סַגִיאִין וּמַלְכִין רַבְרְבִין לְמִתְבַּע אוּלְפָן מִן קֳדָם יְיָ צְבָאוֹת בִּירוּשְׁלֵם
וּלְצַלָאָה קֳדָם יְיָ:
כְּדְנָן אֲמַר יְיָ צְבָאוֹת בְּיוֹמַיָא הָאִינוּן דִי יְתָקְפוּן עַשְׂרִין גַבְרָא מִכָּל לִישְׁנֵי עַמְמַיָא
וְיִתְקְפוּן בִּכְנַף גְבַר יְהוּדִי לְמֵימַר נֵיזֵיל עִמְכוֹן אֲרֵי שְׁמַעְנָא דְמֵימְרָא דַיְיָ בְּסַעְדְכוֹן:

Chapter 9

מַטַל פִּתְגָמָא דַיְיָ בְּאַרְעָא דְרוֹמָא וְדַמָשֶׂק תְּתוּב לְמֶהֱוֵי מֵאֲרַע בֵּית שְׁכִינְתֵּיהּ אֲרֵי קֳדָם יְיָ
גְלַל עוֹבָדֵי בְנֵי אֱנָשָׁא אִתְרְעֵי בְּכָל שִׁבְטַיָא דְיִשְׂרָאֵל:
וְאַף חֲמָת תְּתוּב לְמֶהֱוֵי מֵאֲרַע בֵּית שְׁכִינְתֵּיהּ צוֹר וְצִידוֹן אֲרֵי תְקִיפַת לַחֲדָא:

וּבְנַת צוֹר תּוּקְפָא לָהּ וְכַנְשַׁת כַּסְפָא כְּעַפְרָא דַהֲבָא כְּטִין שׁוּקִין׃
הָא יְיָ מְתָרִיךְ לָהּ וְיַרְמֵי בַּיְמָא עָתְרָהּ וְהִיא בְּנוּרָא תִּתּוֹקַד׃
תֶּחֱזֵי אַשְׁקְלוֹן וְתִדְחֵל וְעַזָּה וּתְזִיעַ לַחֲדָא וְעֶקְרוֹן אֲרֵי בְהִיתַת מְבִית רוֹחְצָנֵיהּ וְיֵיבַד
מַלְכָּא מֵעַזָּה וְאַשְׁקְלוֹן לָא תִתְיְתֵיב׃
וְיִתּוּבוּן בֵּית יִשְׂרָאֵל בְּאַשְׁדּוֹד דַהֲווֹ בָּהּ כְּנוּכְרָאֵין וַאֲבַטֵּיל רְבוּת פְּלִשְׁתָּאֵי
וְאֶשֵּׁצֵי אָכְלֵי דְמָהּ וְשִׁקְצָא מְבֵּינֵיהוֹן וִיסוֹף חֵילֵיהוֹן וְגִיּוֹרִין דִּי יִשְׁתָּאֲרוּן בְּהוֹן
יִתְּוסְפוּן אַף אִינוּן עַל עַמָּא דֶאֱלָהָנָא וִיהוֹן כְּרַבְרְבִין דְּבֵית יְהוּדָה וְעֶקְרוֹן תִּתְמְלֵי בֵּית
יִשְׂרָאֵל כִּירוּשְׁלֶם׃
וְאַשְׁרֵי בְּבֵית מַקְדְּשִׁי שְׁכִינַת יְקָרִי וּתְקוֹף דְּרַע גְּבוּרְתִּי כְּשׁוּר דְּאֶשָּׁא מוּקַף לָהּ סְחוֹר סְחוֹר
מְדָעֲדֵי וּמִדָּתָאֵיב וְלָא יֶעְבַּר עֲלֵיהוֹן עוֹד שׁוּלְטַן אֲרֵי כְעַן גְּלֵית גְּבוּרְתִּי לְאוֹטָבָא לְהוֹן׃
בּוּעִי לַחֲדָא כְּנִשְׁתָּא דְצִיּוֹן וּבוּעִי כְּנִשְׁתָּא דִירוּשְׁלֶם הָא מַלְכֵּךְ אָתֵי לְגַוֵּיךְ זַכַּאי וּפָרִיק
הוּא עְנְוָתָן וְרָכֵיב עַל חֲמָרָא וְעַל עַיִר בַּר אֲתָן׃
וְאֶשֵּׁיצֵי רְתִיכִין מֵאֶפְרַיִם וְסוּסְוָן מִירוּשְׁלֶם וְאִתְבַּר תְּקוֹף עָבְדֵי קְרָב מַשִּׁירַת עַמְמַיָּא
וְיִדְיוֹן שָׁלְמָא לְמַלְכוּתָא וְיִשְׁלוֹט מִיָּמָא עַד מַעַרְבָא וּמִפְּרָת עַד סְיָפֵי אַרְעָא׃
אַף אַתּוּן דִּי עַל דְּמָא אִתְגְּזַר לְכוֹן קַיָּם פְּרָקִית יַתְכוֹן מִשְׁעְבּוּד מִצְרָאֵי סַפְּקִית צָרְכֵיכוֹן
בְּמַדְבַּר צָדֵי הָא כְּגוֹב רֵיקָן דְּלִית מַיִן בֵּיהּ׃
תּוּבוּ לְמֶהֱוֵי כְרַכִּין תַּקִּיפִין אֱסִירַיָּא דִמְסַבְּרִין לְפוּרְקָנָא אַף יוֹמָא דֵין אֶשְׁלַח לְחַוָּאָה
לְכוֹן דִּי אֶמָּרִית לְכוֹן אַיְתֵי לְכוֹן׃
אֲרֵי תַקִּיפִית קֻדָמַי דְּבֵית יְהוּדָה כְּקֶשֶׁת מְתִיחָא בְּבֵית אֶזְרִין מַלִּית גְּבוּרָא בֵּית יִשְׂרָאֵל
וַאֲגַבַּר בְּנָךְ צִיּוֹן עַל בְּנֵי עַמְמַיָּא וַאֲשַׁוִינָךְ כְּחַרְבָּא בְּיַד גִּבָּרָא׃
וַיְ עֲלֵיהוֹן יִתְגְּלֵי וְיהוֹן נַפְקִין כִּבְרָקִין פִּתְגָמוֹהִי וּמִן קֳדָם יְיָ אֱלֹהִים בְּשׁוֹפָרָא יִתְקַע
וְיִדַּבֵּר בְּעַלְעוֹל רוּחַ מְדָרוֹמָא׃
יְיָ צְבָאוֹת יְרַחֵם עֲלֵיהוֹן וְיִשְׁלְטוּן בְּעַמְמַיָּא וְיִקְטְלוּנוּן וּשְׁאָרֵהוֹן יְגַמְרוּן כְּמָא דְשָׁדָן
אַבָּנָא בְּקֹלָעָא וְיִבְזוּן יַת נִכְסֵיהוֹן וְיִסְבְּעוּן מִנְהוֹן כְּשָׁתֵי חֲמַר וּתְהֵי נַפְשֵׁהוֹן מַלְיָא
תַּפְּנוּקִין כְּמִזְרַק דְּמְלֵי סוּלְתָּא וּמְשַׁח וִיהוֹן מְזַהֲרִין כִּדְמָא דְמָזָהַר עַל כָּתָלָא דְמַדְבְּחָא׃
וְיִפְרְקוּנוּן יְיָ אֱלָהָהוֹן בְּעִדָּנָא הַהִיא עַל דְּאִתְבַּדָּרוּ כְּעָנָא עַמֵּיהּ אֲרֵי יִבְּזָרִינוּן כְּאַבְנֵי
אֵיפוֹדָא וְיִקָּרְבִינוּן לְאַרְעָהוֹן׃
אֲרֵי מָה טָב וּמָה יָאֵי אוּלְפָן אוֹרַיְתָא לְנָגוֹדָיָא וְדִין דִּקְשׁוֹט מְתַקֵּן בִּכְנִשְׁתָּא׃

Chapter 10

שְׁאִילוּ מִן קֳדָם יְיָ מְטָרָא בְּעִדַּן לְקִישׁ יְיָ עָבֵיד רוּחָא וּמָזֵית מְטָרָא לִבְנֵי אֱנָשָׁא לְמִתַּן
לְהוֹן עִבּוּרָא לְמֵיכַל וְעִסְבָּא לִבְעִירָא בְּחַקְלָא׃
אֲרֵי פָּלְחֵי צַלְמַיָּא מְמַלְלִין אוֹנָס וְקוֹסְמַיָּא מִתְנַבָּן שֶׁקֶר וּנְבִיֵּי שִׁקְרָא בְּנִבּוּאַת שְׁקַרֵיהוֹן
שְׁקָרָא מְמַלְלִין לָא מִדָּעַם מְנַחֲמִין עַל כֵּן אִתְבַּדָּרוּ כְּבַדּוּר עָנָא גְלוֹ אֲרֵי לֵית מְלַךְ׃
עַל מַלְכָיָא הֲוָה רוּגְזִי וְעַל שְׁלִטוֹנַיָּא אֲנָא מַסְעַר עֲלֵיהוֹן חוֹבֵיהוֹן אֲרֵי דָכִיר יְיָ צְבָאוֹת
יַת עַמֵּיהּ יַת דְּבֵית יְהוּדָה וְיִשַׁוֵי יַתְהוֹן כְּסוּסֵי תַקִּיף דְּזִוְתָן בְּקְרָבָא׃
מִנֵּיהּ מַלְכֵּיהּ מִנֵּיהּ מְשִׁיחֵיהּ מִנֵּיהּ תְּקוֹף קְרֵבֵיהּ מִנֵּיהּ יִתְרַבּוּ כָּל פַּרְנָסוֹהִי כַּחֲדָא׃
וִיהוֹן גִּבָּרֵי בֵּית יִשְׂרָאֵל דַּיְשִׁין קְטִילֵי עַמְמַיָּא בְּטִין שׁוּקִין בְּקְרָבָא וְיִגְחוּן קְרָב אֲרֵי
מֵימְרָא דַיְיָ בְּסַעְדְּהוֹן וְיִבְהֲתוּן רָכְבֵי סוּסְוָן׃
וְאַגְבַּר יַת דְּבֵית יְהוּדָה וְיַת דְּבֵית יוֹסֵף אֶפְרוֹק וְאֶכְנוֹשׁ גָלוּתְהוֹן וְאֶרְחַם עֲלֵיהוֹן וִיהוֹן
כְּדְלָא טַלְטַלְתִּינוּן אֲרֵי אֲנָא יְיָ אֱלָהָהוֹן וַאֲקַבֵּיל צְלוֹתְהוֹן׃
וִיהוֹן גִּבָּרִין דְּבֵית אֶפְרַיִם וְיֶחְדֵי לִבְּהוֹן כְּשָׁתֵי חֲמַר וּבְנֵיהוֹן יֶחֱזוֹן וְיֶחְדּוֹן יְבוּעַ
לְבִּהוֹן בְּמֵימְרָא דַיְיָ׃
אַכְלֵי לְכַנָּשָׁא גָלוּתְהוֹן וַאֲקָרְבִינוּן אֲרֵי פְרַקְתִּינוּן וְיִסְגוּן כְּמָא דִי אֲמַר עֲלֵיהוֹן יְסָגוּן׃
וּכְמָא דְבַדַּרְתִּינוּן בֵּינֵי עַמְמַיָּא וּבְאַרְעָא רְחִיקָא הֲווֹ דְכִירִין לִדְחַלְתִּי וְיוֹרְכוּן שְׁנֵי חַיֵּיהוֹן
עִם בְּנֵיהוֹן וְיִתּוּבוּן׃
וּכְמָא דְאַפֵּקְתִּינוּן מֵאַרְעָא דְמִצְרַיִם כֵּן מֵאַתּוּר אֲקָרֵב גָלוּתְהוֹן וּלְאַרְעָא גִלְעָד וּמַקְדְּשָׁא
אֲעֵילִינוּן וְלָא יַסְפִּיק לְהוֹן׃
וְיִתְעַבְּדוּן לְהוֹן נִסִּין וּגְבוּרָן כְּמָא דְאִתְעֲבִידוּ לַאֲבָהָתְכוֹן בְּיַמָּא וְיֶחֱזוּן בְּפוּרְעָנוּת
סָנְאֵיהוֹן כְּמָא דְאִיטְרְפוּ גִּבָּרַיָּא כְּגַלֵּי יַמָּא וְיִבַּהֲתוּן כָּל מַלְכֵי עַמְמַיָּא וְיִבַּטֵּיל תּוּקְפָא
מֵאַתּוּרָאָה וְשִׁלְטָן מִצְרַיִם יֶעְדֵּי׃
וַאֲגַבְּרִינוּן בְּמֵימְרָא דַיְיָ וּבִשְׁמֵיהּ יְהַכּוּן פְּרִיקִין אֲמַר יְיָ׃

Chapter 11

פְּתַח עַמְמַיָּא תַּרְעֵיכוֹן וּתְשֵׁיצֵי אֶשָּׁתָא תּוּקְפֵיכוֹן׃
אַיְלִילוּ מַלְכָיָא אֲרֵי אִתְבְּרוּ שְׁלִטוֹנַיָּא דְעַתִּירֵי נִכְסַיָּא אַיְלִילוּ טוּרָנֵי מְדִינָתָא
אֲרֵי אִתְבְּזִיז מְחוֹז תּוּקְפְּכוֹן׃

קַל צְוָחַת מַלְכָיָא אֲרֵי אִתְבְּזִידוּ מְחוֹזֵיהוֹן קַל נִיהַמְתְהוֹן כִּבְנֵי אַרְיְוָן כַּד יָבֵישׁ עֲלֵיהוֹן
רוּם יַרְדָּנָא:
כִּדְנָן אֲמַר יְיָ אֱלָהִי אִתְנַבֵּי עַל פַּרְנָסָיָא דְּאִתְמְנִיאוּ לְפַרְנָסָא עַמָּא וְאִינּוּן שְׁלִיטוּ בְּהוֹן
כְּעָנָא לְנִכְסָתָא:
דִּי קָנֵיהוֹן קָטְלִין לְהֵין אָמְרִין לָא עֲלָנָא חוֹבָא וּמְזַבְּנֵיהֶן אָמְרִין בְּרִיךְ יְיָ דִּי אַעְתַּרְנָא
וְרַעְיֵהֶן לָא חַיְסִין עֲלֵיהֶן:
אֲרֵי לָא אָחוּס עוֹד עַל יַתְבֵי אַרְעָא אֲמַר יְיָ הָא אֲנָא מְגָרֵי יַת אֱנָשָׁא גְּבַר בְּיַד חַבְרֵיהּ
וּבְיַד מַלְכֵּיהּ וְיִבְזּוּן יַת אַרְעָא וְלָא אֱשֵׁיזֵיב מִיָּדְהוֹן:
וּמַנֵּיתִי פַּרְנָסָיָא עַל עַמָּא וְאִינּוּן שְׁלָטוּ בְּהוֹן כְּעָנָא לְנִכְסָתָא מַסְכִּינוּ וְטַלְטִילוּ יַת עַמִּי
וְאִתְפְּלִיגוּ קָדָמַי לְתַרְתֵּין פַּלְגָוָן אִתְפְּלִיגוּ בֵּית יִשְׂרָאֵל עַל דְּבֵית יְהוּדָה וְקָצוּ בְּמַלְכוּתָא
דְּבֵית דָּוִד וְעַל עַמִּי בְּהוֹן רַעְוָא קָדָמַי לְמֶהֱוֵי פַּרְנָסִין עַל עַמִּי
וְשֵׁיצֵיתִי יַת תְּלָתָא פַּרְנָסָיָא בְּיַרְחָא חָד וְרָחֵיק מֵימְרִי יַתְהוֹן עַל דְּנַפְשַׁתְהוֹן קָצַת
בְּפוּלְחָנִי:
וַאֲמָרִית דְּלָא לְמַנָּאָה עֲלֵיכוֹן פַּרְנַס דְּמַיְתִין יְמוּתוּן וּדְמִשְׁתֵּיצוּן יְשְׁתֵּיצוּן וּדְיִשְׁתָּאֲרוּן
יְבְזּוּן גְּבַר יַת נִכְסֵי קְרִיבֵיהּ:
וְאַיְתֵיתִי יַת סַנְחֵרִיב מַלְכָּא דְאַתּוּר עַל מַלְכָּא דְיִשְׂרָאֵל וְאַגְלֵיתִי יָתֵיהּ עַל דִּי אַשְׁנִיאוּ
קֳדָמָא דְּגָזֵרִית עִמְהוֹן דְּלָא לְמִפְלַח לְטָעֲוָתָא בְּכֵן גְּלוֹ בֵּינֵי עַמְמַיָּא:
וְעַל דְּאַשְׁנִיאוּ קֳדָמָא גְּלַן בְּעִדָּנָא הַהִיא וְיִדְעוּן כֵּן עִוְתָנָיָא חֲשִׁיכִי עַמָּא דִּי עֲבָדוּ רְעוּתִי
אֲרֵי פִּתְגָמָא דַּיְ הוּא:
וַאֲמָרִית לְהוֹן אִם תַּקִּין בְּעֵינֵיכוֹן עֲבִידוּ רְעוּתִי וְאִם לָא אִתְמְנָעוּ וַעֲבָדוּ יַת רְעוּתִי
גַּבְרִין מְקַצַּת:
וַאֲמַר יְיָ לִי כְּתוֹב דִּכְרָן עוֹבָדַיהוֹן בְּחֵילַשׁ כְּתָבָא וּרְמֵי יָתֵיהּ לְבֵית מַקְדְּשָׁא וּרְמֵי לִתְחוֹת
יַד אֲמַרְכָּלָא חֲלַף דְּיַקִּירִית דְּחַלְתִּי בְּעֵינֵיהוֹן וּכְתָבִית דָּכְרָן עוֹבָדֵיהוֹן בְּחֵילַשׁ כְּתָבָא
וּרְמֵיתִי יָתֵיהּ לְבֵית מַקְדְּשָׁא דַּיְ לִתְחוֹת יַד אֲמַרְכָּלָא רַבָּא:
וְאַיְתֵיתִי נְבוּכַדְנֶאצַּר מַלְכָּא דְבָבֶל עַל צְדָקְיָה מֶלֶךְ שְׁבָטָא דְּבֵית יְהוּדָה וְאַגְלֵיתִי יָתֵיהּ עַל
דְּאַשְׁנִיאוּ קֳדָמָא גְּלַן אַף אִינּוּן דְּבֵית יְהוּדָה כַּאֲחֵיהוֹן בֵּית יִשְׂרָאֵל:
וַאֲמַר יְיָ לִי עוֹד אֵיזֵיל אִתְנַבֵּי עַל פַּרְנָסָא טְפָשָׁא
אֲרֵי הָא אֲנָא מֵקִים פַּרְנָסָא בְּאַרְעָא דְּשָׁגְן לָא יְבָעֵי דְּאִיטַלְטְלוּ לָא יְתַבַּע דִּתְבִירִין לָא יְסַי
דְּקַיְמִין לָא יְסוֹבַר וְנִכְסֵי עַתִּירָיָא יְבוּז וּשְׁאָרְהוֹן יְגַמַּר
וְעַל פַּרְנָסָא טְפָשָׁא דְּאִתְפַּקִּיד לֵיהּ עַמָּא לְפַרְנָסָא דִּי הוּא דָּמֵי לְטַבָּחָא דִּי סַכִּינֵיהּ בִּידֵיהּ
וְעִינַי עַל שְׁמֵינָתָא לְמִכַּס דַּרְעֵיהּ מֵיבַשׁ תִּיבָשׁ וְעֵינֵיהּ דְּיַמִּינָא מְכָהָא תְּכֵהֵי:

Chapter 12

מַטֵּל פִּתְגָמָא דַּיְ עַל יִשְׂרָאֵל אֲמַר יְיָ דְּתָלָא שְׁמַיָּא וְשַׁכְלִיל אַרְעָא וּבָרָא רוּחָא דֶּאֱנָשָׁא
בְּמָעוֹהִי:
הָא אֲנָא מְשַׁוֵּי יַת יְרוּשְׁלֵם מָן מְלֵי מַרְוֵי לְכָל עַמְמַיָּא סְחוֹר סְחוֹר וְאַף דְּבֵית יְהוּדָה
יְיתוּנוּן עַמְמַיָּא בְּיַד אֲנִיסִין בְּצַיְרָא לִירוּשְׁלֵם:
וִיהֵי בְּעִדָּנָא הַהִיא אֲשַׁוֵּי יַת יְרוּשְׁלֵם לְכָל עַמְמַיָּא כְּ אֶבֶן תַּקְלָא לְכָל אֱנָסָהָא אִתְבָּזָעָא יִתְבַּזְּעוּן
וְיִתְכַּנְּשׁוּ עֲלָהּ כָּל עַמְמֵי אַרְעָא:
בְּעִדָּנָא הַהִיא אֲמַר יְיָ אֶמְחֵי כָּל סוּסְוָת עַמְמַיָּא בְּטִפְּשׁוּתָא וְרוֹכְבֵיהוֹן בְּשֵׁגָּעֳמוּתָא וְעַל דְּבֵית
יְהוּדָה אֶגַּלֵי יַת גְּבוּרְתִּי לְאָטָבָא לְהוֹן וְכָל סוּסְוָת עַמְמַיָּא אֶמְחֵי בְּסַמָּיוּתָא
וְיֵימְרוּן רַבְרְבֵי יְהוּדָה בְּלִבְּהוֹן אִשְׁתְּכַח פּוּרְקָן לְיַתְבֵי יְרוּשְׁלֵם בְּמֵימְרָא דַּיְ צְבָאוֹת
אֱלָהָהוֹן:
בְּעִדָּנָא הַהִיא אֲשַׁוֵּי יַת רַבְרְבֵי יְהוּדָה כְּלִבּוּשׁ דִּינוּר בַּאֲעָיָא וּכְבִיעוּר דְּאֶשָׁא בַּעֲמִירָא
וְיִבְזּוּן מִן דָּרוֹמָא וּמִן צְפוּנָא יַת כָּל נִכְסֵי עַמְמַיָּא סְחוֹר סְחוֹר וְתִתַּב יְרוּשְׁלֵם עוֹד
בְּאַתְרָהּ וְתִצְלַח יְרוּשְׁלֵם:
וְיִפְרוֹק יְיָ יַת קְרְוָא דְּבֵית יְהוּדָה בְּקַדְמֵיתָא בְּדִיל דְּלָא תִסְגֵּי אִתְרַבְרְבוּת בֵּית דָּוִיד
וְאִיתְרַבְרְבוּת יַתְבֵי יְרוּשְׁלֵם עַל דְּבֵית יְהוּדָה:
בְּעִדָּנָא הַהִיא יְרַחֵים יְיָ עַל יַתְבֵי יְרוּשְׁלֵם בְּהוֹן בְּעִדָּנָא הַהִיא כְּדָוִיד וּבֵית
דָּוִיד כְּרַבְרְבִין יְצַלְחוּן בְּמַלְאֲכָא דַּיְ קָדָמֵיהוֹן:
וִיהֵי בְּעִדָּנָא הַהִיא אֶתְבַּע לְשֵׁיצָאָה יַת כָּל עַמְמַיָּא דִּי מִתְכַּנְשִׁין וְאָתָן עַל יְרוּשְׁלֵם:
וְאֶשְׁפּוֹךְ עַל דְּבֵית דָּוִד וְעַל יַתְבֵי יְרוּשְׁלֵם רוּחַ חִסְדָּא וְרַחֲמִין וְיִבְעוּן מִן קָדָמַי עַל דִּי
אִיטַלְטְלוּ וְיִסְפְּדוּן עֲלוֹהִי כְּמָא דְסָפְדִין עַל יְחִידָא וְיֵימְרוּן עֲלוֹהִי כְּמָא דְמַמְרִין עַל
בּוּכְרָא:
בְּעִדָּנָא הַהִיא יִסְגֵּי מִסְפְּדָא בִּירוּשְׁלֵם כְּמִסְפְּדָא דְאַחְאָב בַּר עָמְרִי דִּי קְטַל יָתֵיהּ הֲדַדְרִמּוֹן בַּר
טַבְרִימּוֹן וּכְמִסְפַּר יאֹשִׁיָה בַר אָמוֹן דִּי קְטַל יָתֵיהּ פַּרְעֹה חֲגִירָא בְּבִקְעַת מְגִדּוֹן:
וְיִסְפְּדוּן דַּיְרֵי אַרְעָא זַרְעִין זַרְעִין גַּבְרֵיהוֹן לְחוֹד וּנְשֵׁיהוֹן לְחוֹד זַרְעִית בֵּית דָּוִד
לְחוֹד גַּבְרֵיהוֹן לְחוֹד וּנְשֵׁיהוֹן לְחוֹד זַרְעִית בֵּית נָתָן גַּבְרֵיהוֹן לְחוֹד וּנְשֵׁיהוֹן לְחוֹד:

זַרְעִית בֵּית לֵוִי לְחוֹד לַבְּרִיהוֹן לְחוֹד וּנְשֵׁיהוֹן לְחוֹד זַרְעִית בֵּית שִׁמְעִי לַבְּרִיהוֹן לְחוֹד
וּנְשֵׁיהוֹן לְחוֹד׃
כָּל זַרְעָתָא דִי אִשְׁתַּאֲרָא זַרְעָן זַרְעָן לַבְּרִיהוֹן לְחוֹד וּנְשֵׁיהוֹן לְחוֹד׃

Chapter 13

בְּעִדָּנָא הַהִיא יְיָ אוֹלְפַן אוֹרַיְתָא גְּלֵי כְּמַבּוּעַ דְּמַיִין לְבֵית דָּוִד וּלְיָתְבֵי יְרוּשְׁלֶם וְאֶשְׁבּוֹק
לְחַטָּיהוֹן כְּמָא דְמִדַּכָּן בְּמֵי אַדְיוּתָא וּבְקָטֶם תּוֹרָתָא דְּחַטָּאתָא׃
וִיהֵי בְּעִדָּנָא הַהִיא אֲמַר יְיָ צְבָאוֹת אֶשֵּׁיצֵי יָת שׂוּם טַעֲוַת עַמְמַיָּא מִן אַרְעָא וְלָא יְהֵי דָּכְרָן
מִשּׁוּמְהוֹן עוֹד וְאַף יָת נְבִיֵּי שְׁקָרָא וְיָת רוּחַ מְסַאֲבָא אֲבַטִּיל מִן אַרְעָא׃
וִיהֵי אֲרֵי אִתְנַבֵּי גְּבַר עוֹד וְיֵימְרוּן לֵיהּ אֲבוּהִי וְאִמֵּיהּ יַלְּדוֹהִי לָא תִתְקַיֶּם אֲרֵי שְׁקָרָא
אִתְנַבֵּיתָא בִּשְׁמָא דַיְיָ וְיָחְדוּן בֵּיהּ אֲבוּהִי וְאִמֵּיהּ יַלְּדוֹהִי בְּאִתְנָבָּיוּתֵיהּ׃
וְיהֵי בְּעִדָּנָא הַהִיא יְבְהָתוּן נְבִיֵּי שְׁקָרָא גְּבַר מִנְבוּאֲתֵהּ בְּאִתְנָבָּיוּתֵיהּ וְלָא יִתְנַבּוּן עוֹד
שְׂקַר בְּדִיל לְאַלְפָּא כַּדִּיבִין׃
וְיֵימַר לָא נְבִיָא אֲנָא גְּבַר פָּלַח בְּאַרְעָא אֲנָא אֲרֵי אֱנָשָׁא אַקְנְיָנִי מִזְּעוּרָי׃
וְיֵימַר לֵיהּ מָה מָטָא הָאִלֵּין דַּאֲתָאָה עֲלָנָא הֲלָא בְּעוֹבָדֵי יְדָךְ וְיֵימַר יָאוּת לָקֵינָא בְּחוֹבִין
דְּרַחֲמָנָא׃
חַרְבָּא אִתְגְּלָא עַל מַלְכָּא דְבָבֶל וְעַל שׁוֹלְטוֹנָא חַבְרֵיהּ דְּכְוָתֵיהּ דָּמֵיהּ לֵיהּ אֲמַר יְיָ צְבָאוֹת
קְטוֹל יָת מַלְכָּא דְבָבֶל וְיִתְבַּדְּרוּן שׁוֹלְטוֹנָיָא וַאֲתִיב יָת מְחַת גְּבוּרְתִּי עַל תְּנָנָיָא׃
וִיהֵי בְּכָל אַרְעָא אֲמַר יְיָ תְּרֵין חוּלְקִין דְּהָ יִשְׁתֵּיצוּ יְסוּפוּ (וּתְלִיתָאָה) יִשְׁתָּאֵר בָּהּ׃
וְאָעִיל יָת תְּלָתָא בְּעָקָא דְּכוּר דְּאֶשָּׁא וְאַצְרוֹפִינוּן כְּמָא דְצָרְפִין יָת כַּסְפָּא וְאֶבְחֲרִינוּן כְּמָא
דְבָחֲרִין יָת דַּהֲבָה הוּא יְצֵלֵי בִּשְׁמִי וַאֲנָא אֶקְבֵּיל צְלוֹתֵיהּ אֲמָרִית עַמִּי הוּא וְהוּא יֵימַר יְיָ
אֱלָהִי׃

Chapter 14

הָא יוֹמָא דָּתִיד לְמֵיתֵי מִן קֳדָם יְיָ וְיִפָּלְגוּן בֵּית שְׁלָאֵל נִכְסֵי עַמְמַיָּא בְּגַוֵּיךְ יְרוּשְׁלֶם׃
וְאַכֵּנֵישׁ יָת כָּל עַמְמַיָּא לִירוּשְׁלֶם לַאֲגָחָא קְרָבָא וְתִתְכְּבֵישׁ קַרְתָּא וְיִתְבַּזְזוּן בָּתַּיָא וּנְשַׁיָּא
יִשְׁתַּכְבָן וְיִפּוֹק פַּלְגָא דְקַרְתָּא בְּגָלוּתָא וּשְׁאָר עַמָּא לָא יִפְסוֹק מִן קַרְתָּא׃
וְיִתְגְּלֵי יְיָ וְיִגֵּיחַ קְרָבָא בְּעַמְמַיָּא הָאִינוּן כְּיוֹם אַנְחוּתֵיהּ קְרָב עַל יַמָּא דְסוּף׃
וְיִתְגְּלֵי בְּגְבוּרְתֵּיהּ בְּעָדָא הַהִיא עַל טוּר זֵיתָא דְעַל אַפֵּי יְרוּשְׁלֶם מִמַּדִינְחָא וְיִתְבְּזַע טוּר
זֵיתָא מִפַּלְגֵיהּ לְמַדְנְחָא וּלְמַעַרְכָא תֵּילָא רַבָּא לַחֲדָא וְיִתְלַשׁ פַּלְגֵיהּ דְטוּרָא לְצִפּוּנָא
וּפַלְגוּהִי לְדָרוֹמָא׃
וְיִסְתְּמוּן תֵּילָא דְטוּרָיָא אֲרֵי יִמְטֵי תֵּילָא דְטוּרָיָא לְאָצֵל וְתֶעֳרְקוּן כְּמָא דַעֲרַקְתּוּן מִן קֳדָם
זְעָא דַהֲוָה בִּימֵי עֻזִּיָּה מַלְכָּא שְׁבְטָא דְבֵית יְהוּדָה וְיִתְגְּלֵי יְיָ אֱלָהִי וְכָל קַדִּישׁוֹהִי עִמֵּיהּ׃
וְיהֵי בְּעִדָּנָא הַהִיא לָא יְהוֹרָא אֱלָהֵן עֲדֵי וּגְלִיד׃
וְיהֵי יוֹמָא חַד הִיא יְדִיעַ קֳדָם יְיָ לָא כְנְהוֹר יֵמָם וְלָא כְקֵבֶל לֵילֵי וְיהֵי לְעִדַּן רַמְשָׁא
יְהֵי נְהוֹרָא׃
וְיהֵי בְּעִדָּנָא הַהִיא יִפְקוּן מֵי מַבּוּעַ מִירוּשְׁלֶם פַּלְגֵיהוֹן לְיַמָּא מַדְנְחָא וּפַלְגֵיהוֹן לְיַמָּא
מַעַרְאָה בְּקַיְטָא וּבְסִיתְוָא יְהוֹן נַפְקִין׃
וְתִתְגְּלֵי מַלְכוּתָא דַיְיָ עַל כָּל יַתְבֵי אַרְעָא בְּעִדָּנָא הַהִיא יִפְּלְחוּן קֳדָם יְיָ כְּתַף חַד אֲרֵי
שְׁמֵיהּ יַצִּיב בְּעַלְמָא וְלֵית בַּר מִנֵּיהּ׃
יְקֵפָּא כָל אַרְעָא כְּמֵישְׁרָא מִגֶּבַע לְרִמּוֹן דָּרוֹם יְרוּשְׁלֶם וְתִתְרַבֵּי וְתִתַּב בְּאַתְרֵיהּ לְמִתְרַע שְׁבְטָא
בִּנְיָמִן עַד אֲתַר תְּרַע קַדְמָאָה עַד תְּרַע זְוָיְתָא וּמִגְדַּל פְּקוּס עַד שִׁיחֵי מַלְכָּא׃
וְיֵיתְבוּן בָּהּ וּקְטָלָא לָא יְהֵי עוֹד וְתֵיתֵיב יְרוּשְׁלֶם לְרוּחָצָן׃
וְדָא תְּהֵי מַחָתָא דְּיִמְחֵי יְיָ יָת כָּל עַמְמַיָּא דְּמִתְכַּנְשִׁין וְאָתָן עַל יְרוּשְׁלֶם יְתִמְסֵי בִּסְרֵיהּ
וְהוּא קָאֵם עַל רַגְלוֹהִי וְעֵינוֹהִי יְתִמְסָיָן בְּגֻלְגְּלֵיהוֹן וְלִישָׁנְהוֹן יְתִמְסֵי בְּפוּמְהוֹן׃
וְיהֵי בְּעִדָּנָא הַהִיא יְהֵי שְׁגוּשׁ קְטָלָא קֳדָם יְיָ סַגִּי בְּהוֹן וְיִתְקְפוּן גְּבַר בְּיַד חַבְרֵיהּ וְתִתְלַשׁ
יְדֵיהּ עִם יְדָא דְּחַבְרֵיהּ׃
וְאַף יְהוּדָה יֵיתוּנוּן עַמְמַיָּא כַּד אֲנִיסִין לְאַגְחָא קְרָבָא בִּירוּשְׁלֶם וְיִתְכַּנְשׁוּן נִכְסֵי
חֵיל כָּל עַמְמַיָּא סְחוֹר סְחוֹר דַּהֲבָא וְכַסְפָּא וּלְבוּשִׁין סַגִּי לַחֲדָא׃
וְכֵן תְּהֵי מְחַת סוּסְיָא כּוּדְנְיָא גַּמְלָא וַחֲמָרָא וְכָל בְּעִירָא דִיהֵי בְּמַשְׁרְיָתָא הָאִינוּן כְּמַחֲתָא
הָדָא׃
וִיהֵי כָּל דְּיִשְׁתְּאַר מִכָּל עַמְמַיָּא דְּמִתְכַּנְשִׁין וְאָתָן עַל יְרוּשְׁלֶם יִסְקוּן בְּזִמְנָן שְׁנָא בְּשְׁנָא
לְמִסְגֻּד קֳדָם מְלַךְ עָלְמַיָּא יְיָ צְבָאוֹת וְלִמְחַגָּא יָת חַגָּא דְמַטְלַיָּא׃
וִיהֵי דְּלָא יִסַּק מִן זַרְעַת עַמְמֵי אַרְעָא לִירוּשְׁלֶם לְמִסְגֻּד קֳדָם מֶלֶךְ עָלְמָא יְיָ צְבָאוֹת וְלָא
עֲלֵיהוֹן יְהֵא מִטְרָא׃
וְאִם מַלְכוּת מִצְרַיִם לָא תִפַּק וְלָא תֵיתֵי לָא לְהוֹן יִסַּק נִילוֹס בְּרַם עֲלֵיהוֹן תְּהֵי מַחָתָא
דְּיִמְחֵי יְיָ יָת עַמְמַיָּא דְּלָא יִסְקוּן לְמֵיחַגָּ יָת חַגָּא דְמַטְלַיָּא׃
דָּא תְּהֵי פּוּרְעָנוּת מִצְרַיִם וּפוּרְעָנוּת כָּל עַמְמַיָּא דְּלָא יִסְקוּן לְמֵיחַגָּ יָת חַגָּא דְמַטְלַיָּא׃

בְּעִדָּנָא הַהִיא יְהֵא עַל כְּרוּבַת סוּסְיָא קוּדְשָׁא קֳדָם יְיָ וִיהוֹן דּוּדַיָא בְּבֵית מַקְדְּשָׁא דַיְיָ
סַגִּיאִין כְּמִזְרְקָיָא קֳדָם מַדְבְּחָא׃
וְיהֵי כָּל דּוּד בֵּירוּשְׁלֶם וּבִיהוּדָה קוּדְשָׁא קֳדָם יְיָ צְבָאוֹת וְיֵיתוּן כָּל דָּבְחִין וְיִסְבוּן
מִנְּהוֹן וְיִתְּשְׁלוּן בְּהוֹן וְלָא יְהֵי עֲבֵיד תַּגְרָא עוֹד בְּבֵית מַקְדְּשָׁא דַיְיָ צְבָאוֹת בְּעִדָּנָא הַהִיא׃